

ULUSLARARASI ÇATIŞMA ÇÖZÜMLERİ UYGULAMA VE ARAŞTIRMA MERKEZİ HAFTALIK BÜLTENİ



INTERNATIONAL CONFLICT RESOLUTIONS
APPLICATION AND RESEARCH CENTER
WEEKLY BULLETIN





Yazan ve Çeviren
Ekrem İÇDE
20 Ağustos 2021

AFGANİSTAN'DA TALİBAN KONTROLÜ ELE GEÇİRDİ

NATO birliklerinin geri çekilmesinin ardından Afganistan'da hızla ilerleyen ve başkent Kabil'i de ele geçiren Taliban, ülkede çatışmaların sona erdiğini ve savaşın bittiğini açıkladı. Taliban'ın politbüro sözcüsü Muhammed Naim, El Cezire televizyonuna yaptığı açıklamada, "Bugün Afgan halkı ve mücahitler için büyük bir gün. Yirmi yıllık emeklerinin ve gösterdikleri fedakarlıkların meyvesini aldılar. Allah'a şükür ülkede savaş sona erdi" dedi. Taliban'ın başkent Kabil'i ele geçirmesinin ardından Çin Taliban yönetimini tanıyacağını açıklayan ilk ülke oldu.

Bu bağlamda, Moskova'da açıklama yapan Rusya Dışişleri Bakanı Sergey Lavrov, "Taliban'ın Kabil'de başkalarının görüşlerine saygılı olduklarını açıklamasını ve uygulamada da buna hazır olduklarını göstermelerini olumlu bir işaret olarak değerlendiriyorum" diye konuştu. Taliban'ın Afganistan'da diğer kesimlerin de temsilcilerinin bulunacağı bir hükümet üzerinde müzakere etme sinyali verdiğini belirten Lavrov, "Biz Afganistan'ın tüm siyasi, etnik ve dini gruplarının katılımıyla kapsayıcı bir ulusal diyalogun başlatılmasını destekliyoruz" dedi. Lavrov, Rusya'nın Taliban'ı tanımak için "bir acelesi olmadığını" da ekledi.

Ayrıca, Ürdün'de Başbakan Yardımcısı ve Dışişleri Bakanı Eymen Safedi ile görüşmesi sonrasında düzenlenen basın toplantısında konuşan Çavuşoğlu, Taliban dahil tüm taraflarla diyalogu sürdürdüklerini belirterek, "Şu anda ülkenin bir sakinleşmesi lazım. Şu ana kadar Taliban'ın verdiği mesajları da olumlu karşıladığımızı söylemek isteriz.

Gerek yabancılara gerek diplomatik misyonlara gerekse kendi halkına yönelik. Umarım eylemlerde de bunu görürüz. Biz Türkiye olarak kardeş Afganistan'ın ekonomik kalkınmasını, istikrarını, barışını ve huzurunu desteklemeye devam edeceğiz" diye konuştu.

Öte yandan, Taliban'ın Afganistan'da kuracağı yönetime ilişkin ayrıntılar şekillenmeye başlıyor. 1996-2001'deki iktidarına göre daha ılımlı ve kapsayıcı bir hükümet kuracağı mesajını vermeye özen gösteren Taliban, dün hükümet oluşumu konusunda Kabil'de eski devlet başkanı Hamid Karzai ve eskiden dışişleri bakanlığı gibi üst düzey görevlerde bulunmuş olan Abdullah Abdullah ile bir görüşme gerçekleştirdi. Taliban lideri Hebbetullah Ahundzade de siyasi tutukuların serbest bırakılmasına yönelik talimat verdi. Bu bağlamda, Taliban'ın üst düzey yetkililerinden Vahidullah Haşimi, görüşmelerde yeni yönetim şekline ilişkin son ayrıntıların ele alındığını belirterek, "Demokratik bir sistem olmayacak. Çünkü ülkede hiçbir tabanı bulunmuyor... Afganistan'da ne tür bir siyasi sistem uygulamamız gerektiğini tartışmayacağız çünkü çok açık. Sistem şeriat hukukudur, nokta!" ifadelerini kullandı.

TALIBAN TAKES CONTROL IN AFGHANISTAN

Following the withdrawal of NATO troops, the Taliban, which advanced rapidly in Afghanistan and captured the capital Kabul, announced that the conflict in the country was over and the war was over. "Today is a great day for the Afghan people and the mujahideen. They have reaped the fruits of their twenty years of hard work and sacrifice. Thank God, the war in the country is over," Taliban Politburo spokesman Mohammed Naim told Al Jazeera television. After the Taliban took over the capital, Kabul, China became the first country to declare that it would recognize the Taliban rule.

In this context, Russian Foreign Minister Sergey Lavrov, who made a statement in Moscow, said, "I consider it a positive sign that the Taliban have declared that they respect the opinions of others in Kabul and that they are ready for this in practice." Noting that the Taliban gave the signal to negotiate a government in Afghanistan that would include representatives of other factions, Lavrov said, "We support the initiation of an inclusive national dialogue with the participation of all political, ethnic and religious groups of Afghanistan." Lavrov added that Russia is "in no hurry" to recognize the Taliban.

In addition, speaking at the press conference held after his meeting with Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs Eymen Safedi in Jordan, Çavuşoğlu stated that they continue their dialogue with all parties, including the Taliban, and said, "Right now, the country needs to calm down. We would like to say that we have welcomed the messages given by the Taliban so far. "It is aimed at foreigners, diplomatic missions and its own people. I hope we will see this in actions. We, as Turkey, will continue to support the economic development, stability, peace and tranquility of brotherly Afghanistan," he said.

On the other hand, details about the administration that the Taliban will establish in Afghanistan are beginning to take shape. Paying attention to the message that it will establish a more moderate and inclusive government compared to its 1996-2001 government, the Taliban held a meeting yesterday with former President Hamid Karzai in Kabul and Abdullah Abdullah, who previously held high-level positions such as the foreign minister, about the formation of the government. Taliban leader Hebbetullah Ahundzade also ordered the release of political prisoners. In this context, Vahidullah Hashemi, one of the top officials of the Taliban, stated that the last details of the new form of government were discussed in the talks, "There will not be a democratic system. Because it has no base in the country... We will not discuss what kind of political system we should implement in Afghanistan because it is very open. The system is sharia law, period!" used the phrases.



Yazan ve Çeviren
Kübra UYSAL
20 Ağustos 2021

BİRLEŞMİŞ MİLLETLER GÜVENLİK KONSEYİ AFGANİSTAN'DAKİ SON DURUM İÇİN ACİL OLARAK TOPLANDI

Afganistan'da Taliban'ın kontrolü ele almasının ardından Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi acil toplandı. Toplantıda yer alan Genel Sekreter Antonio Guterres, Güvenlik Konseyi ve uluslararası topluma Afganistan'daki küresel terör tehdidine karşı birlik olma ve insan haklarının korunması çağrısında bulundu. Genel Sekreter Guterres, toplantıda yaptığı konuşmada, tüm dünyanın Afganistan'daki "kaos, kargaşa, belirsizlik ve korkuyu" izlediğini söyledi.

Taliban'a ve diğer taraflara itidal ile sivilin korunması çağrısını yapan Guterres, "Şimdi birlik olma zamanı. Uluslararası toplum, Afganistan'da insan haklarının korunması için bir araya gelmeli ve tek ses olmalı." dedi. Toplantıda, çatışmaların binlerce kişiyi evlerini terk etmeye zorladığına ve ciddi insan hakları ihlalleri haberlerinin gelmeye devam ettiğine dikkat çekildi.

BM Güvenlik Konseyi, Afganistan acil oturumu sonrası çatışmaların derhal durması ve müzakereler yoluyla yeni, birleşik ve kapsayıcı bir hükümet kurulması çağrısı yaptı.

UNITED NATIONS SECURITY COUNCIL MEETS EMERGENCY FOR THE LATEST SITUATION IN AFGHANISTAN

After the Taliban took control in Afghanistan, the United Nations Security Council convened an emergency meeting. Secretary-General Antonio Guterres called on the Security Council and the international community to unite against the global terrorist threat in Afghanistan and protect human rights. Secretary General Guterres, speaking at the meeting, said the whole world was watching the "chaos, turmoil, uncertainty and fear" in Afghanistan.

Calling on the Taliban and other parties to protect civilians with sobriety, Guterres said: "Now is the time to unite. The international community must come together and be the only voice for the protection of human decency in Afghanistan." Clashes have forced thousands to leave their homes, and reports of serious human rights abuses continue to arrive, he added.

The UN Security Council called for an immediate cessation of hostilities and the formation of a new, united and inclusive government through negotiations after an emergency session in Afghanistan.



Yazan ve Çeviren
Aslıhan ATEŞ
13 Ağustos 2021

AB, TÜRKİYE'NİN KOVID-19 AŞI SERTİFİKASINI TANIMA KARARI ALDI

Avrupa Birliği (AB), aralarında Türkiye'nin de yer aldığı 3 ülkenin yeni tip koronavirus (Kovid-19) aşı sertifikalarının tanınmasına karar verdi.

Avrupa Birliği (AB) Komisyonu, Türkiye, Kuzey Makedonya ve Ukrayna'nın uyguladığı Kovid-19 aşı sertifikalarına "denklik" verilmesi kararı alındığını açıkladı. Açıklamada, kararın 20 Ağustos itibarıyla geçerli olacağına işaret edilerek, 3 ülkenin AB aşı sertifikası sistemine bağlanacağı, verdikleri aşı sertifikalarının "AB Dijital COVID Sertifikası" ile aynı koşulları taşıyacağı ve AB ülkelerinde de kabul edileceği bildirildi.

Söz konusu 3 ülkenin AB'nin verdiği aşı sertifikasını tanıyacağı belirtilen açıklamada, uygulama ile karşılıklı biçimde güvenli seyahat gerçekleştirilmesinin kolaylaşacağı kaydedildi. İkinci doz aşısı tamamlamış kişiler "COVID-19 Aşı Kartını" e-Nabız üzerinden veya Hayat Eve Sığar (HES) uygulamasından temin edebiliyor. Söz konusu aşı sertifikası, ad, soyad, TC kimlik no, doğum tarihi, uygulanan aşılardan türleri, üreticileri ve aşılanma tarihleri gibi çeşitli bilgileri içeriyor. AB'nin salgında seyahatleri kolaylaştırmak için hazırladığı aşı sertifikası uygulaması, 1 Temmuz'da yürürlüğe girmişti.

Sertifika AB'de onaylı Kovid-19 aşılarından BioNTech-Pfizer, Moderna, AstraZeneca ve Johnson and Johnson olmuş ve son dozun üzerinden 2 hafta geçmiş kişilere seyahatlerde ek test veya ilave kısıtlamalar uygulanmıyor. Seyahatlerde sıklıkla kontrol edilen aşı sertifikası, tüm AB ülkeleriyle birlikte İzlanda, Lihtenştayn, Norveç ve İsviçre'de geçerli oluyor.

EU DECIDES TO RECOGNISE TURKEY'S COVID-19 VACCINE CERTIFICATE

The European Union (EU) has decided to recognise the new type of coronavirus (Covid-19) vaccine certificates of 3 countries, including Turkey.

The European Union (EU) Commission announced that it had decided to give "equivalence" to Covid-19 vaccine certificates applied by Turkey, North Macedonia and Ukraine. In the statement, the decision will be valid as of August 20, indicating that 3 countries will be connected to the EU vaccine certification system, the vaccine certificates they issue will bear the same conditions as the "EU Digital COVID certificate" and will be accepted in EU countries.

The three countries will recognise the EU's vaccination certificate, the statement said, adding that the implementation will make it easier to travel safely in a mutual manner. People who have completed the second dose vaccine can obtain the "COVID-19 Vaccine Card" via "e-Nabız" or through the "Hayat Eve Sığar" (HES) application.

The vaccine certificate in question contains various information such as first name, last name, TC ID number, date of birth, types of vaccines administered, manufacturers and dates of vaccination. The EU's application for a vaccine certificate to facilitate travel during the outbreak came into force on July 1st.

Additional testing or additional restrictions on travel are not applied to people who have been biontech-pfizer, moderna, astrazeneca and johnson and johnson of covid-19 vaccines approved in the EU with the certificate and who have been 2 weeks after the last dose. The vaccination certificate, which is frequently checked for travel, is valid in Iceland, Liechtenstein, Norway and Switzerland, along with all EU countries

Editör

Göktürk Metehan Toklu

Yazarlar

Ekrem İğde

Kübra Uysal

Mustafa Said Şahan



İletişim:

yucam@yalova.edu.tr



AĞUSTOS 2021



Youtube Kanalımız: YUÇAM